



# MEZINÁRODNÍ CERTIFIKÁT ZNALOSTI MODERNÍCH JAZYKŮ

## Založení jazykových zkoušek ECL

Členské státy Evropské unie v roce 1992 po mnohaleté odborné přípravě založily mezinárodní Konsorcium se sídlem v Londýně, které za podpory programu ERASMUS a později LINGUA vypracovalo jednotný systém jazykových zkoušek pro jazyky používané ve státech Evropské unie. Cílem členských států Konsorcia je v souladu se sjednocovacími procesy EU zajistit pro zájemce možnost absolvovat mezinárodně porovnatelné jazykové zkoušky z jednotlivých jazyků, aniž by byly nutné jakékoli další procesy jejich úředního uznání.

## Kompetence a jazyky

Odbornou koordinaci jazykových zkoušek označených zkratkou ECL (vytvořenou z počátečních písmen názvu "European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages") převzaly v jednotlivých členských státech renomované univerzity, které zajišťují vypracování jazykových testů (pro vlastní jazyk) a vyhodnocení zkušebních materiálů. V souladu se zásadami stanovenými v rámci standardizace je možné jazykové zkoušky ECL skládat z angličtiny, němčiny, ruštiny, češtiny, slovenštiny, maďarštiny, italštiny, španělštiny, polštiny, rumunštiny, srbštiny a bulharštiny. Odborníci plánují rozšířit zkoušky ECL i pro oficiální jazyky EU, které ještě nejsou součástí systému.

## Charakter zkoušky

Obsah a celkovou validitu zkoušek odborníci stanovili po rozsáhlém výzkumu a ověření na specifických cílových skupinách. Jazykové zkoušky ECL hodnotí úroveň ústních a písemných dovedností uchazeče v každodenní komunikaci z oblasti profesionální i osobní, a to na různých úrovních složitosti.

## Úrovně

Jednojazyčná jazyková zkouška ECL neobsahuje gramatický test ani překladové úkoly a má čtyři úrovně (A, B, C, D), které odpovídají úrovním A2, B1, B2 a C1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky. V každé z těchto úrovní se zkouší a hodnotí čtyři základní jazykové dovednosti: poslech textu s porozuměním • písemný projev (tvorba textu) • čtení textu s porozuměním • ústní projev (komunikační schopnosti). Úrovně A může uchazeč dosáhnout po 300 až 350 hodinách intenzivní jazykové výuky. Na úrovni B se hodnotí základní znalosti jazyka a na úrovni C znalosti středně pokročilé. Požadavky nejvyšší úrovně D splňují uchazeči ovládající jazyk na úrovni blízké rodilým mluvčím.

## Hodnocení

Maximální počet bodů pro každou z dovedností je 25, celkem tedy 100 bodů. Aby byl uchazeč úspěšný, musí dosáhnout v jednotlivých dovednostech i celkově alespoň 60% bodů.

## Průběh zkoušky

Ústní zkouška se koná před dvoučlennou komisí. Zkoušku konají dva uchazeči, kteří po řízeném rozhovoru na dané téma samostatně popisují a hovoří o obrázku či sérii obrázků. Další tři jazykové dovednosti se hodnotí písemnou formou s pomocí nahrávek a zkušebních listů. Uchazeč dostane dvě zadání ke každé ze čtyř dovedností, takže celkem v os-

mi různých úkolech může prokázat, že jeho jazykové znalosti odpovídají požadavkům stanoveným pro danou úroveň. Nemusí se proto obávat, že nedostatek slovní zásoby pro určité téma ohrozí jeho úspěch u zkoušky.

## Porovnatelnost

Porovnatelnost je jedním z důležitých kritérií zkoušek ECL. V tomto smyslu jsou vypracovány jednotné zásady zkoušek, stejně jako zkušební materiály a certifikáty. V souladu s jednotnými principy jsou parametry a kritéria pro hodnocení zadání stejná ve všech jazycích.

## Spolehlivost

Členské instituce Konsorcia jsou zodpovědné za vypracování a opravu zkoušek ve svém vlastním jazyce. K zajištění spolehlivosti zkoušek ECL jsou všechny materiály předem ověřeny. Ti, kdo testy připravují a hodnotí, projdou řádným školením a při hodnocení se používá princip dvojí opravy. Jednotnost zadávání otázek, opravování a udělování certifikátů v zájmu zabezpečení porovnatelnosti jazyků a jednotlivých stupňů zajišťuje komise složená z odborníků pro jednotlivé jazyky.

## Kde můžete skládat zkoušky ECL?

V jednotlivých členských státech EU se budují sítě zkušebních center. Účastní se jich jazykové instituce, univerzity, prestižní střední a jazykové školy. Tato síť umožní uchazečům skládat zkoušky v blízkosti jejich domova a v době, která jim bude vyhovovat, protože bude nabídnuto několik zkouškových období.

## Příprava na zkoušky ECL

K přípravě na zkoušky ECL je vhodné použít učebnice, které se soustředí na komunikativní dovednosti. Brzy budou k dispozici zkoušky pro ty, kteří si je chtějí „nanečisto“ vyzkoušet a seznámit se s nimi.

## Kdo se rozhodne složit zkoušky ECL

Mezi těmi, kteří se rozhodují pro zkoušky ECL, jsou stále častěji studenti, výzkumní pracovníci a představitelé různých profesí, kteří chtějí pracovat nebo pokračovat ve studiu v zahraničí. Certifikát ECL, který mohou uchazeči získat z většiny evropských jazyků, se společně se vzrůstající mezinárodní mobilitou stává důležitou „doložkou“ pasu.

## Sekretariát Konsorcia ECL

V rámci druhé fáze standardizace zkoušek ECL, která začala v roce 1999, Konsorcium rozšířilo zkoušky na další jazyky Evropské unie (dánština, holanština, finština, francouzština, portugalština a švédština). Došlo také k podstatné změně v koordinaci zkoušek: v září 1999 se Sekretariát Konsorcia přesunul z Londýna do Pécsu v Maďarsku na Centrum cizích jazyků Univerzity v Pécsi. Tato instituce je zodpovědná za přípravu, průběh zkoušek a vydávání certifikátů.

## Příhlášky a kontakty

Další informace o jazykových zkouškách ECL v České republice, doporučených kurzech jazykové přípravy, studijních materiálech a vzorových testech získají uchazeči v Národním testovacím centru ECL.

## Národní testovací centrum ECL

UNIVERZITA PALACKÉHO V OLOMOUCI, Filozofická fakulta,  
Institut celoživotního vzdělávání, Wurmova 7, 771 80 Olomouc  
Tel.: +420 585 633 476, +420 585 633 499  
Email: martina.friedlova@upol.cz, lucie.kovarikova@upol.cz  
www.icv.upol.cz, www.ecl.upol.cz, www.ecl-test.com

## Sekretariát Konsorcia ECL

UNIVERSITY OF PÉCS, Foreign Language Centre  
H-7633 Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/b.  
Tel.: +36 72 501-500/2133, Fax: +36 72 251-929  
Email: ecl@inyt.pte.hu, www.ecl-test.com, http://inyt.pte.hu